

## 如何去钻石头

**位置:** 檀香山市18号大街钻石头路

**驾车:** 从威基基向着钻石头方向沿卡拉卡瓦大道向东行进。

在蒙萨拉特大道的交差点左转去钻石头路。

过卡皮欧拉尼社区学院, 穿过右手的卡哈拉隧道。

**乘巴士:** 乘威基基至钻石头的2路或23路巴士。

详情请看TheBus.org。

## 停车位有限

为避开高峰, 请选择上午6~8点或下午1~4点时段。

## 详情参考

**网站:** hawaii.stateparks.org或pacifichistoricparks.org。

请到vimeo.com/119292622看介绍Le'ahi的录像。



徒步旅行 Hike

# 钻石头山 州立纪念碑

这里有夏威夷标志性的自然风光和历史遗迹!



通过电子邮件获得最新信息



## 欢迎成为 钻石头邮件会员

登录为钻石头山(州立纪念公园)的邮件会员, 可以收到钻石头的最新信息。  
请在[tiny.cc/phpupdates](http://tiny.cc/phpupdates)网站登录, 或给[php@pacifichistoricparks.org](mailto:php@pacifichistoricparks.org)发邮件申请。

游客的个人信息对本园非常重要。我们不会把客人的姓名、地址向第三方出售、出借、公开。太平洋历史公园是IRS(美国国税局)认可为第501条(c)项(3)号团体的非盈利团体。

解说导游发售纪念

## 赠送钻石头特制冰箱贴

预计开始日期: 2016年6月15日

在游客中心租用新发售的钻石头解说导游设备的游客, 持本券可免费换取钻石头特制冰箱贴。另外, 2016年发售的语音导览, 以1台耳机\$3.00的特别价格提供。  
(通常价格\$6.00)



利用日语语音导览器进行的60分钟的游览中, 公园管理员关于历史性的名胜、地理上的景观, 甚至直到山顶, 沿途看到的在火山口生息的动植物也在您耳边娓娓道来, 感觉似乎在享受个人服务一样。

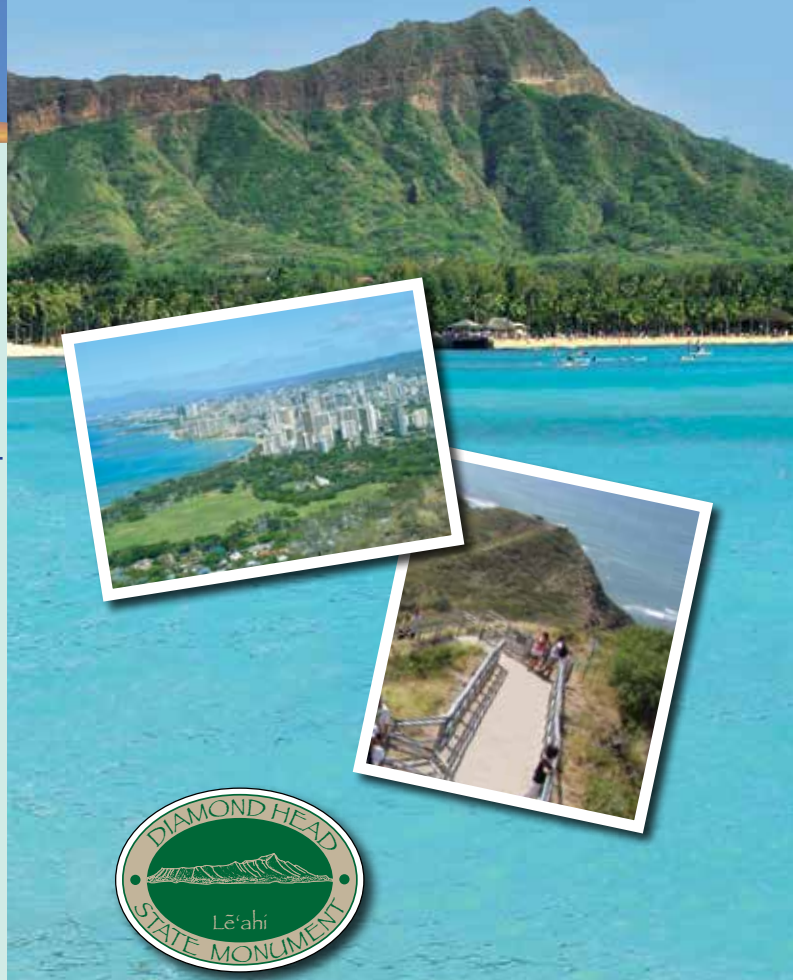
游客中心的商店在登山道入口旁。这是出售夏威夷州正式承认的带钻石头标志纪念品的官方商店, 商品全部是**免税品**。



89076

游客中心的收入用于本公园的保护及教育项目。优待券只限购买时有效。赠送冰箱贴限每个家庭1日1个。不能与其他优待券或优惠并用。数量有限。有效期: 2016年12月31日

89073-4/16



# ENJOY

## 来欣赏 360° 的 大全景吧



钻石头山是夏威夷最著名的风景和史迹，也是游客众多的欧胡岛上屈指可数的景点。登上山顶，从科科角到怀厄奈，欧胡岛东南海岸的绝景尽收眼底，几十年来备受游客们的青睐。夏威夷州公园部管理的钻石头山有着具有历史意义的登山道，老少咸宜，是全家冒险的好去处，定会给您留下美好的回忆。

## 早期的历史

夏威夷语名Le'ahi传说是火神的妹妹 Hiiaka 因为山顶的形状像金枪鱼 ('ahi) 的额头 (lae) 而起的名字。另外，也有传说 Le'ahi是“火之岬”的意思，指的是为引导在沿岸航行的独木舟而在山顶点起的火。

18世纪后半到达Le'ahi的西方诸国的探险者在火山口的斜坡上看到方解石的结晶，以为是钻石，于是英文名就叫做“钻石头”。

## 走登山道

- 钻石头山包括火山口内外壁，面积达475英亩以上。
- 难度中等的登山道往返长1.6英里。
- 通往Le'ahi山顶的登山道具有历史意义，是作为欧胡岛沿岸防卫设备的一部分，在1908年修建的。
- 登山道上的混凝土台阶或铁制台阶总计327段。
- 钻石头山最高点标高761英尺。
- 钻石头游客中心的商店改装后重新开业了，欢迎前来。这是销售带钻石头标志、得到政府认可的纪念品的夏威夷唯一的官方商店。

## 出发之前的准备

- 钻石头山全年营业。开园时间从上午6点至下午6点。登山的最后开始时间为下午4点30分。
- 入园费徒步1人\$1.00，驾车1辆\$5.00。
- 火山口内部的气温比较高。建议携带帽子、防晒、饮水。
- 登山道上坡度陡或难走的地方比较多。请准备适合登山的鞋。登山所要时间为2小时左右。
- 停车位有限。停车需要等候，请准备充裕的时间，或下午较晚时间来。

游客中心的免费礼品券

### 免费赠送冰箱贴 或手提包

持本券，在游客中心的商店消费\$10以上可免费换取夏威夷州立钻石头的冰箱贴，消费\$25以上可免费换取钻石头特制的手提包。

游客中心的商店在登山道入口旁。这是出售政府正式承认的带钻石头标志纪念品的官方商店，商品全部是**免税品**。

游客中心的收入用于本公园的保护及教育项目。优惠券只限购买时有效。赠送礼品限每人1日1个。不能与其他优惠券或优惠并用。数量有限。有效期：2016年12月31日



BAG



89879



89882

MAGNET